

1904-11-14

SENDER

Jens Ferdinand Willumsen

RECIPIENT

Viggo Jarl

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Sender's location:

Paris (Frankrig)

Mentioned people:

De Frie Billedhuggere

Den Frie Udstilling

Erik Henriksen

Edith Willumsen

Archive:

J.F. Willumsens Museum

Arkivkasse: A/II/1 - J

(ad. Acc. 1124)

TRANSCRIPTION

59 Avenue de Saxe. Paris.

14 Nov 1904.¹

Kære Hr. Jarl

Det glæder mig at høre at den frie Udst. endelig vil gøre noget for Billedhuggerne.

Men jeg er overbevidst om, at Sagen først skal vedtages paa den ordinære Generalforsamling, der falder i Begyndelsen af næste Maaned. Naar man ikke har konfereret med mig,

saa er det fordi, at jeg ikke er i Bestyrelsen; og jeg er ikke i Bestyrelsen fordi jeg har bedt mig fritaget for alt det Smaaavrvøl der følger deraf. Det er en evig Stikken med Knappenaal, der gør En nervøs.

Jeg skal med Fornøjelse, være Deres Arkitekt, saafremt jeg kan være Arkitekt, naar jeg ikke er paa Stedet. Tegningerne kan jeg lave. Men der er et stort Rend vedrørende Overslag og Tilsyn med Arbejdets

Udførelse, som jeg naturligvis ikke kan gøre. Dog jeg kan for Øjeblikket ikke se langt frem, det er muligt, at jeg af Pengemangel tvinges til at søge Danmark.

Skal der bygges N^o 1), maa jeg have de gamle Tegninger til den nuværende Frie Udst. sendt herved (de er nu hos Erik Henriksen) at jeg kan gaa ud fra dem; N^o 2) Opgivelse af den Sum, Tilbygningen maa koste, samt N^o 3) Maa De,

eller andre, straks spørge Magistratens Økonomikontor om der kan blive Tale om at Opførelsen vil blive nægtet, og dernæst spørge Brandvæsenets Chef om det samme.

Det sidste N^o 3) er det første der skal gøres. Skal saa Bygningen være færdig til Foraaret? Jeg tænker mig Skelettet af Jærn, som det fordeltagtigste, om ikke det billigste. Naa godt Mod med Arbejdet, det gaar nok. De har alle Kort paa Haanden. Jeg selv hænger ogsaa i, med nogle badende Børn og et Par andre Billeder, som Folk ikke køber – desværre. Fra min Hustru skal jeg hilse Dem mange Gange. Ogsaa mange Hilsener til de andre frie Billedhuggere
Deres heng. J.F. Willumsen.

N^o 5 De maa spørge, Bygningsinspektøren for Vesterbro- (bor Vesterbros Torv) om vi maa bygge helt ud til Grundens Grændse.²

¹ Lige over Kære Hr. Jarl er der skrevet med blyant:
hvor skal Bygningen ligge?
Hvor meget Alæn Grund!

² Skrevet nederst på s. 3.

Willumsen er kommet til at skrive N° 5 i stedet for N° 4.

59 avenue de Saxe. Paris.

14 Nov 1904.

hvor skal Bygningen ligge?
hvor mange Alen Grund!

Kære Hr. Jarl

Det glæder mig at høre at
den frie Udst. endelig vil
gøre noget for Billedhuggerne.

Men jeg er overbevist om, at
Sagen først skal vedtages paa
den ordinære Generalforsamling,
der falder i Begyndelsen af
næste Maaned. Naar man
ikke har konfereret med mig,

as Acc. 1124

Saa er det fordi, at jeg ikke
er i Bestyrelsen; og jeg er ikke
i Bestyrelsen fordi jeg har bedt
mig fritaget for al det Smaa-
brøil der følger der af. Det
er en evig Stikken med Knappe-
naal, der gør En nervøs.

Jeg skal med Fornøjelse være
Deres Arkitekt, saafremt jeg
kan være Arkitekt, naar jeg
ikke er paa Stedet. Tegningerne
kan jeg lave. Men der er et
stort Rend vedrørende Over-
slag og ^{Tilsyn med} Eftersyn af Arbejdet,

Udførelse, som jeg naturlig-
vis ikke kan gøre. Dog jeg
kan for Øjeblikket ikke se
langt frem, det er muligt, at
jeg af Pengemangel tvinges
til at søge Danmark.

Skal der bygges, ^{Nº 1)} maa jeg
have de gamle Tegninger til
den nuværende Frie Udst. sendt
herned (de er nu hos Erik
Henrichsen) at jeg kan gaa
ud fra dem, ^{Nº 2)} Opgielse
af den Sum, Tilbygningen maa
koste, samt ^{Nº 3)} Maa De,

^{Nº 5)} De maa spørge Bygningsinspektøren for Vestertorv
(for Vestertorv-Torv) om vi maa bygge helt ud til Grundens Grænse.

eller andre, straks spørge Magi-
stratens Økonomikontor om det
kan blive Tale om at Opførelsen
vil blive nægtet, og dernæst spørge
Brandvesnets Chef om det samme.

Det sidste nr 3 er det første der
skal gøres. Skal saa Bygningen
være færdig til Foraaret? Jeg
tænker mig Skelettet af Jern,
som det fordelagligste, om ikke det
billigste. Maa godt Mod med Arbej-
det, det gaar nok. De har alle Kort
paa Haanden. Jeg selv hænger ogsaa i,
med nogle badende Børn og et Par
Andre Billeder, som Folk ikke køber.
- De værre. Fra min Hustru skal jeg
hilse ^{dem} mange Gange. Ogsaa mange Hilsener
til de andre fine Billedhuggere.
Deres heng. J.F. Willumsen.